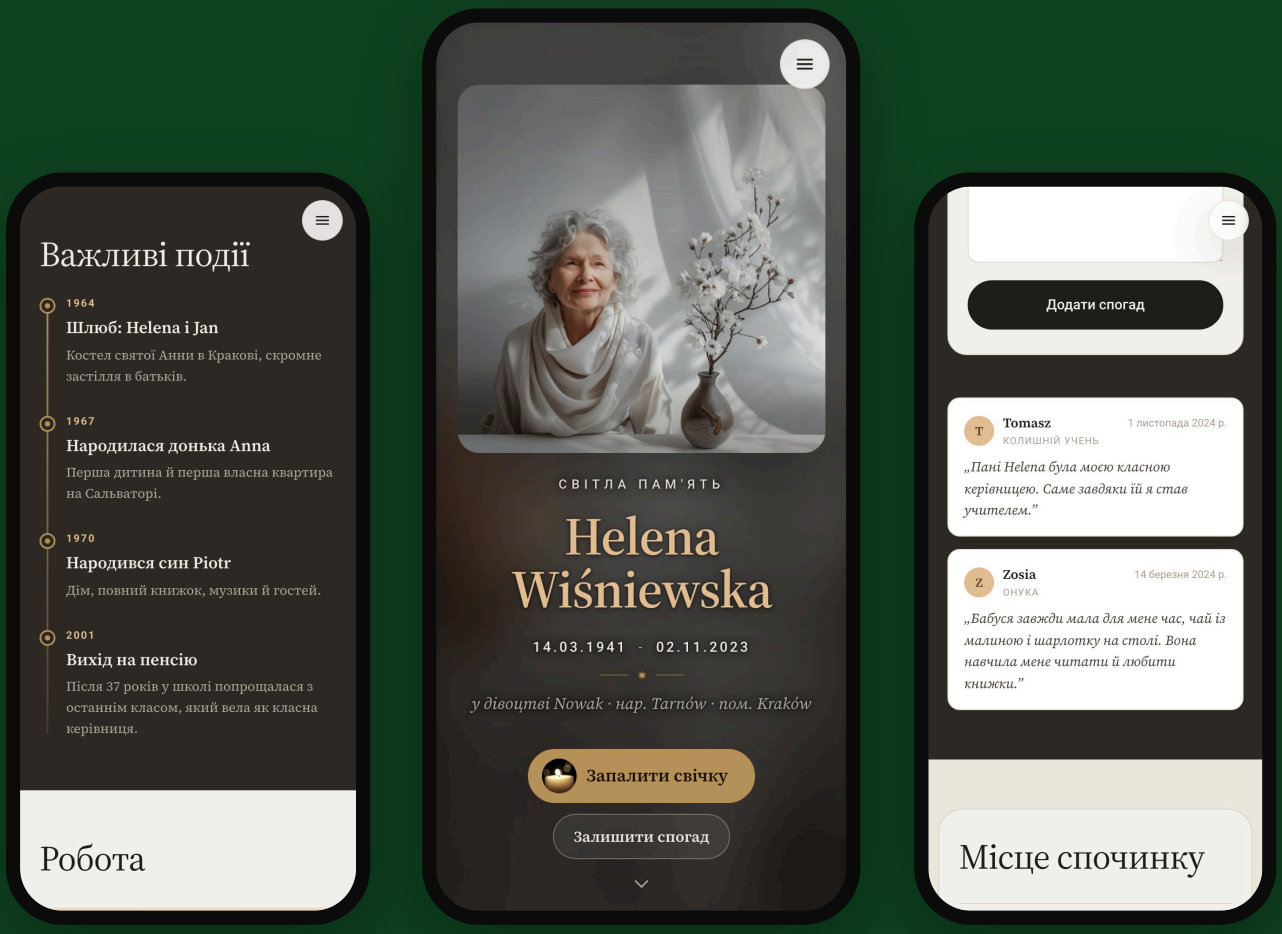
TakŻyli

ПОКРОКОВА ІНСТРУКЦІЯ

Як створити Цифрову біографію

Від коду з QR-таблички до готової біографії, яку близькі відкриють у телефоні біля могили та вдома.



Цифрова біографія за 6 кроків

Цифрова біографія — це сторінка пам'яті близької людини: фото, найважливіші події, родина, місце спочинку і спогади близьких. Веде до неї код із QR-таблички на могилі.

1	2	3	4	5	6
Активуйте код або створіть акаунт	**Відкрийте панель** Ваші біографії	**Про людину** фото, дати, опис	**Розділи** історія життя	**Сповіщення** роковини для близьких	**Поділіться** QR-код і посилання

Підготуйте заздалегідь

- ✓ **Портретне фото** у файлі JPG або PNG (до 7 МБ).
- ✓ **Дати та місця** народження і смерті. Досить того, що Ви знаєте.
- ✓ **Кілька речень про життя** і найважливіші події: школа, робота, родина, захоплення.
- ✓ **Фото** для галереї та розділів.
- ✓ **Адреси e-mail близьких**, яким ми нагадаємо про роковини.

Як почати

A **Маю QR-табличку з кодом**
Код є на картці, що додається до QR-таблички, або Ви отримаєте його від похоронного бюро. Активуйте його на **takzyli.pl/aktywacja-profilu**.

B **Купую на takzyli.pl**
Після оплати Ви отримаєте лист із посиланням для встановлення пароля. Біографія чекатиме в панелі, а QR-табличку ми надішлемо протягом 2 робочих днів.

C **Починаю з безкоштовного акаунта**
Створіть його на **takzyli.pl/rejestracja**. Розширений акаунт можна докупити будь-коли.

	Безкоштовний акаунт	Розширений акаунт
Фото та відео	Фото профілю + 4 фото в галереї	200 МБ для фото та відео, з можливістю докупити
Опис	Макс. 250 символів	Необмежена кількість символів
Розділи	Лише фотогалерея	Будь-яка кількість розділів із власними назвами
Приватність	Публічний	Публічний, захищений PIN-кодом або приватний
Історія життя (ШІ)	Не входить	До 10 версій на біографію
Родинний профіль	Недоступний	Кілька біографій під однією QR-табличкою
QR-табличка	Можна докупити	Включено у вартість

Для похоронних бюро

- **Передайте родині QR-табличку** разом із карткою коду активації та цією інструкцією.
- **Родина сама активує код** на takzyli.pl/aktywacja-profilu і може вказати назву Вашого бюро.
- **Ми бачимо, які коди з Вашої партії вже активовано**, і можемо нагадати про них родині.
- **Родина хоче, щоб хтось зробив це за неї?** Ми підготуємо біографію: biuro@takzyli.pl, +48 533 769 790.

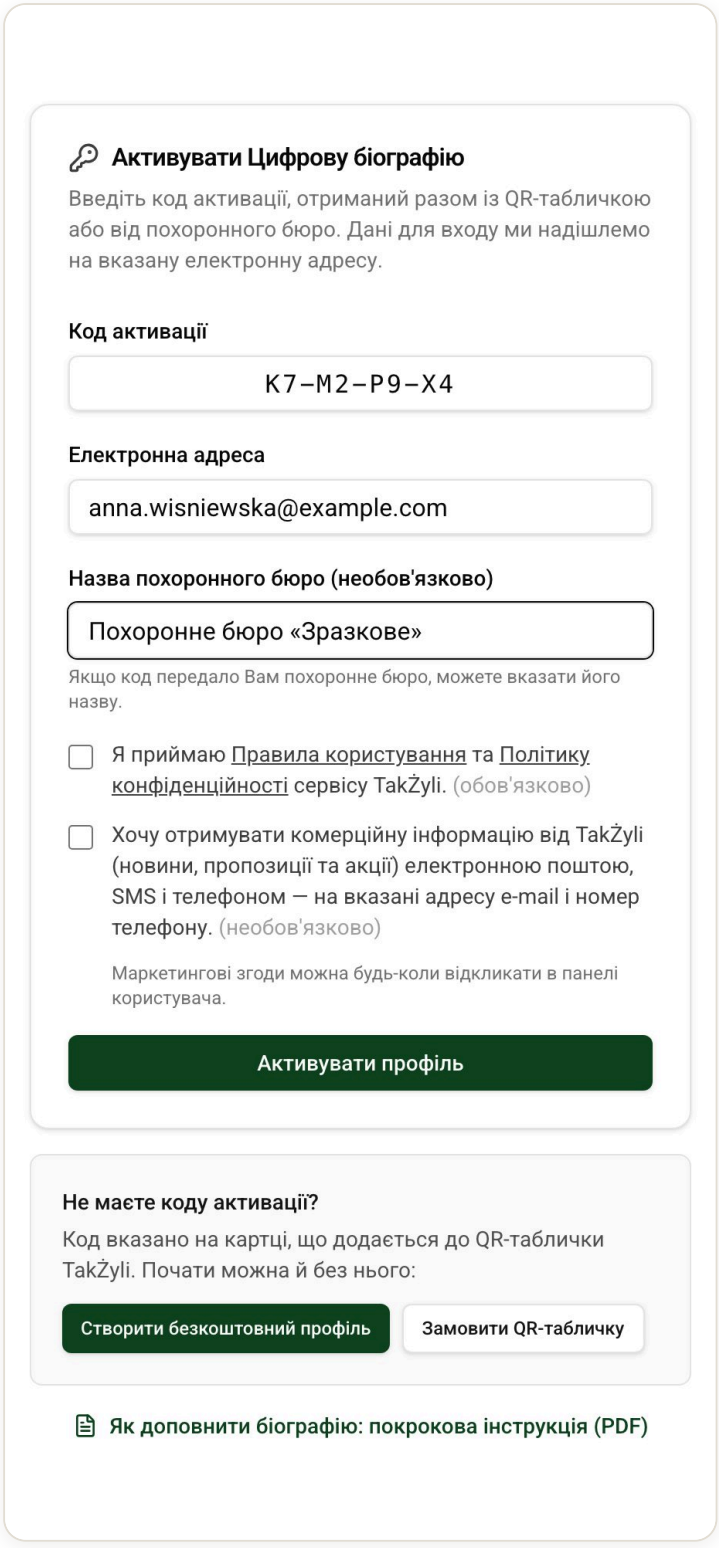
Активуйте код із QR-таблички

Код активації пов'язує QR-табличку з біографією. Ви вводите його лише раз, а акаунт створюється сам.

1. Перейдіть на **takzyli.pl/aktywacja-profilu** або натисніть «Активувати Цифрову біографію» у верхньому меню сайту.
2. Введіть **код із картки**, що додається до QR-таблички, і адресу e-mail, на яку ми створимо акаунт.
3. **Назва похоронного бюро** необов'язкова. Якщо код Вам передало бюро, впишіть його назву.
4. Прийміть Правила користування й натисніть **«Активувати профіль»**. Дані для входу ми надішлемо на вказану адресу.

Не маєте коду? На цій самій сторінці можна створити безкоштовний акаунт або замовити QR-табличку. Докладніше — на наступній сторінці.

Для похоронних бюро: передайте родині QR-табличку разом із карткою коду. Родина активує його сама за кілька хвилин.



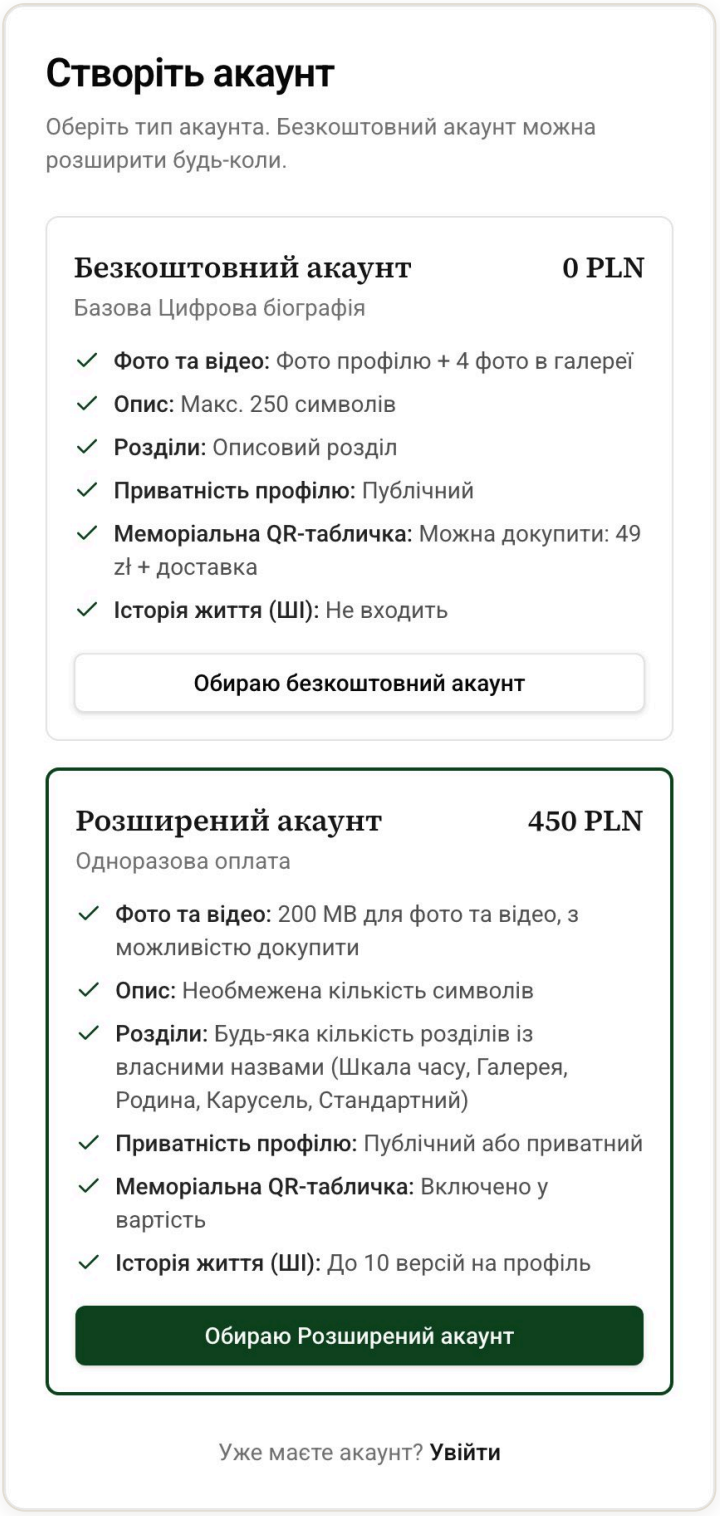
takzyli.pl/aktywacja-profilu

Оберіть тип акаунта

На сторінці takzyli.pl/rejestracja Ви починаєте з вибору акаунта. Обидва шляхи ведуть просто до панелі.

- **Безкоштовний акаунт:** введіть ім'я, прізвище, e-mail і пароль. Ви одразу створюєте біографію з фото профілю, коротким описом і галереєю до 4 фото.
- **Розширений акаунт:** після створення акаунта Ви переходите до оплати. QR-табличка входить у вартість, а всі Ваші біографії отримують розділи, відео, більше місця, налаштування приватності та Історію життя.
- Якщо Ви не завершите оплату, у Вас залишиться **безкоштовний акаунт**. Його можна розширити пізніше.
- **Розширити акаунт** можна в майстрі та в панелі. Біографія, яку Ви вже маєте, збереже номер, адресу й увесь вміст, а QR-табличка з покупки вестиме саме до неї.

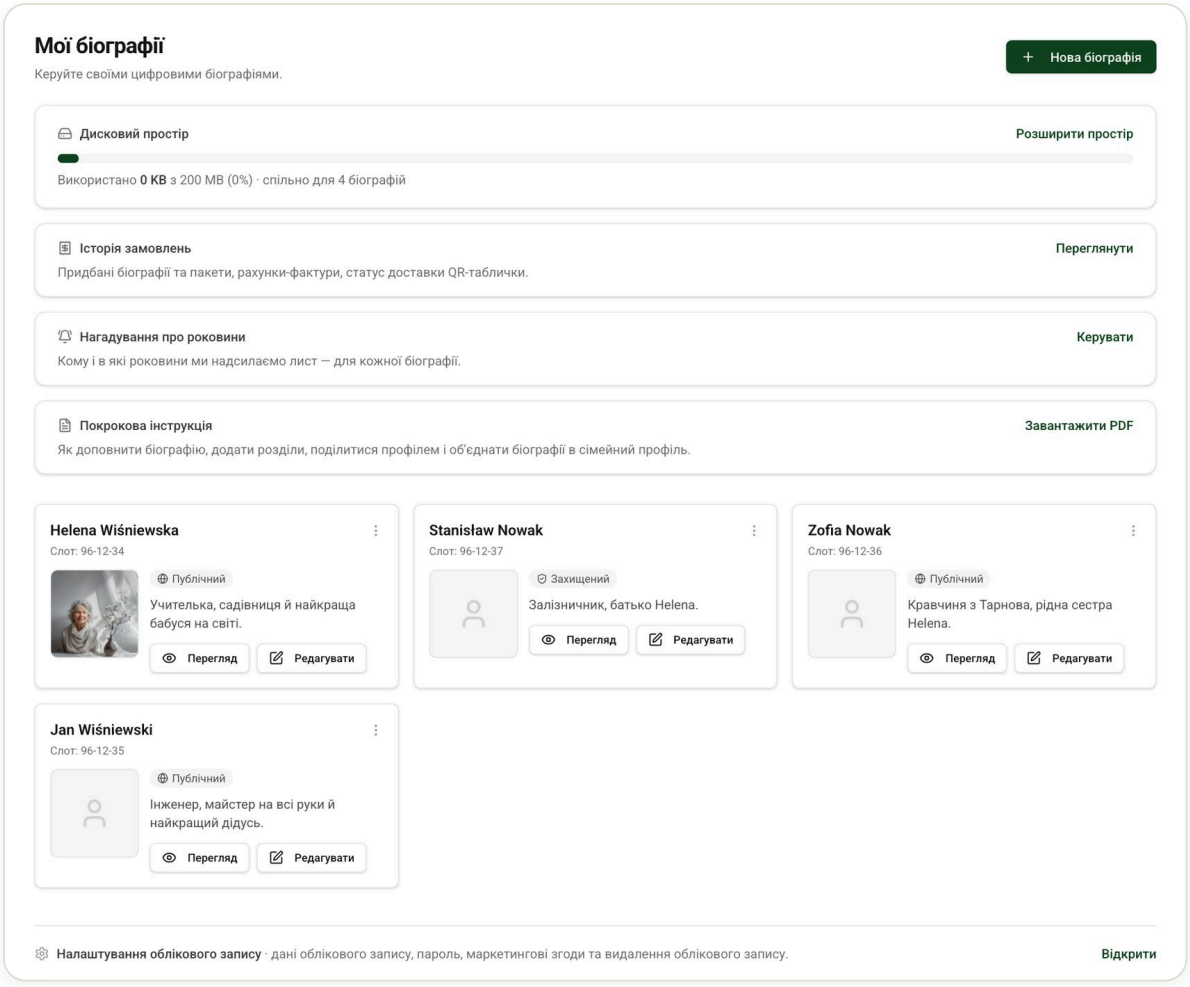
> **Один акаунт — багато біографій.**
> Розширений акаунт охоплює всі біографії, які Ви ведете, наприклад дідуся й бабусі.



Вибір акаунта під час реєстрації

Увійдіть і відкрийте панель

У панелі зібрано всі біографії, які Ви ведете. Звідси Ви перейдете до редагування й перегляду.



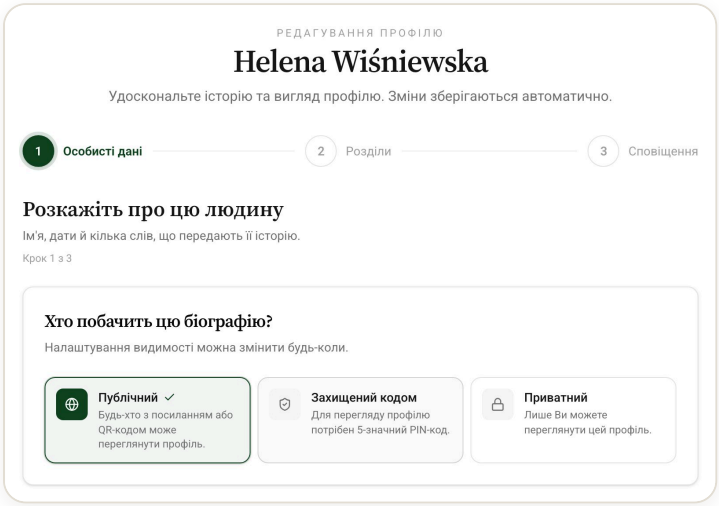
takzyli.pl/uk/panel-uzytkownika

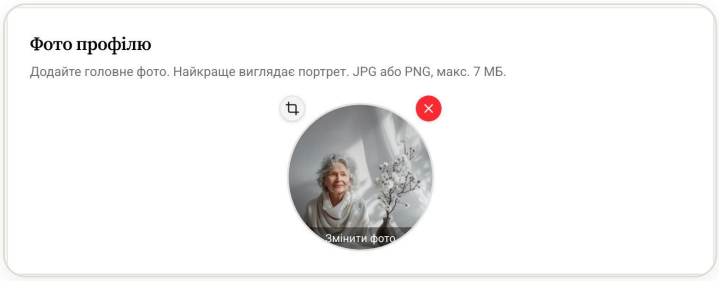
- **Редагувати** відкриває майстер біографії, **Перегляд** показує профіль так, як його побачать близькі.
- **Нова біографія** додає ще одну Цифрову біографію, наприклад для іншої людини з родини.
- **Меню ⋮** на картці біографії: поширення, родинний профіль і видалення біографії.
- **Дисковий простір** показує, скільки місця займають фото й записи.
- **Історія замовлень:** покупки, рахунки-фактури та статус доставки QR-таблички.
- **Нагадування про роковини** для кожної біографії в одному місці.
- **Покрокова інструкція**: цей документ, який завжди можна завантажити в панелі.
- **Налаштування облікового запису** внизу: дані, пароль, маркетингові згоди та видалення акаунта. Тут Ви зміните пароль із першого листа.

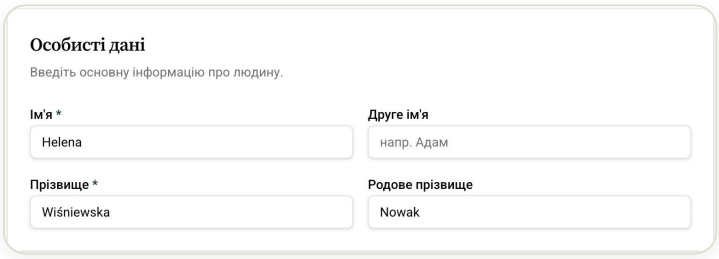
> **З 18 листопада 2026 р.** у панелі можна буде докупити постійні пакети місця для фото й відео, а в меню ⋮ — замовити ще одну QR-табличку до біографії, наприклад замість загубленої.

Розкажіть про цю людину

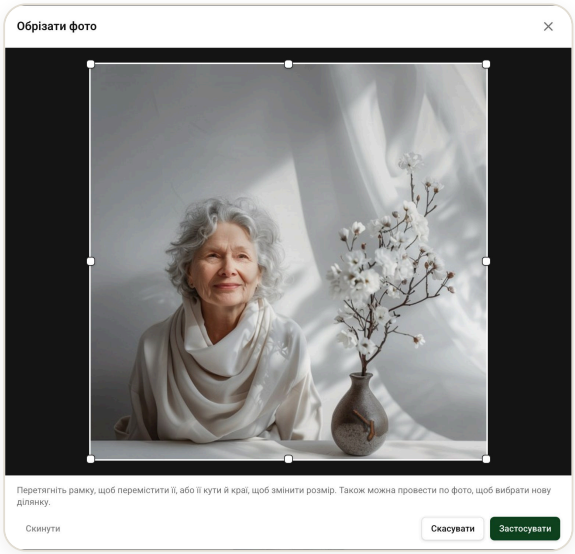
Майстер має три кроки. Перший збирає основне: хто побачить біографію, фото й дані людини. Зміни зберігаються автоматично.







- **Публічний:** профіль відкриє кожен, хто має посилання або відсканує QR-код.
- **Захищений кодом:** відвідувач вводить 5-значний PIN-код, який Ви передаєте близьким.
- **Приватний:** профіль бачите лише Ви.
- **Фото профілю:** натисніть на коло або кнопку «Вибрати фото» і виберіть файл. Найкраще виглядає портрет.
- **Обрізання:** одразу після вибору фото перетягніть рамку й натисніть «Застосувати». Значок обрізання біля фото дає змогу виправити кадр і пізніше.
- **Ім'я та прізвище** — єдині обов'язкові поля.

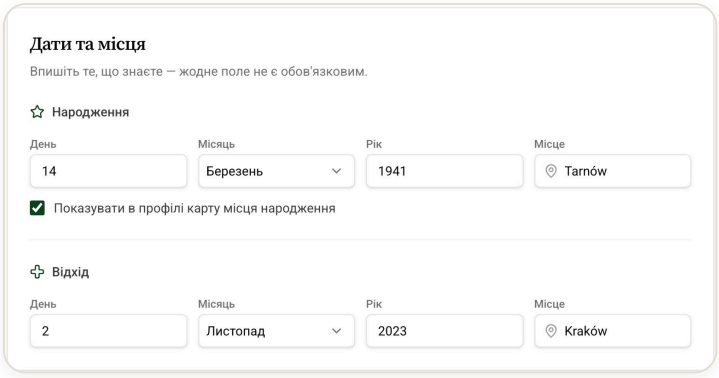


Обрізання фото

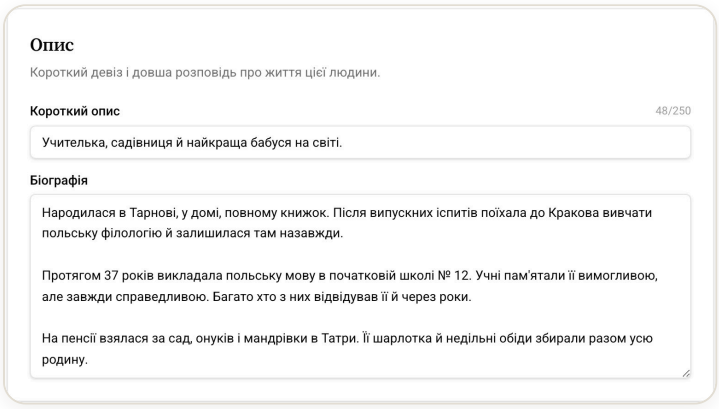
> Захищений і приватний профіль доступні з **Розширеним акаунтом**. Видимість можна змінити будь-коли.

Дати, місця й опис

Впишіть те, що знаєте. Жодне з цих полів не є обов'язковим, і кожне можна доповнити пізніше.



Дати та місця народження і смерті



Короткий опис і біографія



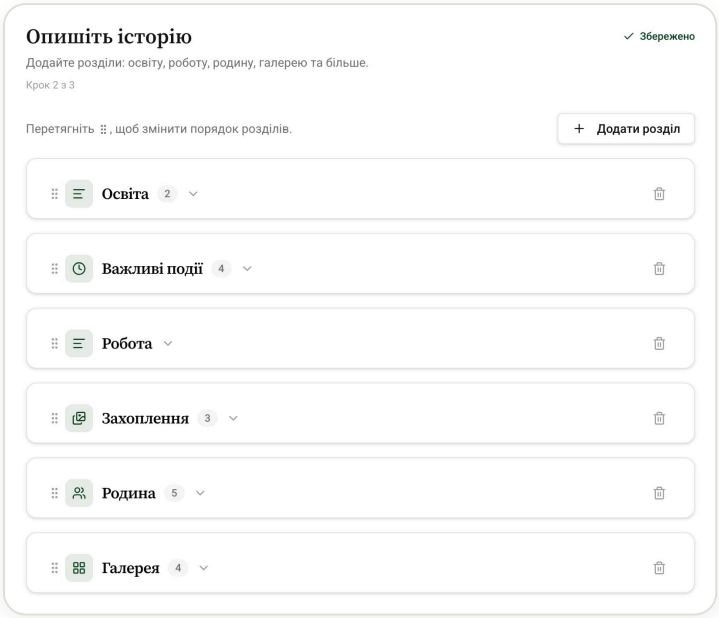
Аудіо- або відеозапис

- **День і місяць** можна пропустити, якщо Ви знаєте лише рік.
- **Місце народження** з'явиться в профілі як карта «Рідні краї». Якщо вона Вам не потрібна, зніміть позначку під датою народження.
- **Короткий опис** — це девіз на початку профілю, до 250 символів.
- **Біографія** — довша розповідь про життя. Порожній рядок розділяє абзаци.
- **Аудіо- або відеозапис** (Розширений акаунт) відтворюватиметься на сторінці профілю, наприклад улюблена пісня. Аудіо до 50 МБ, відео до 200 МБ.
- **Повні дати** народження і смерті потрібні для нагадувань про день народження й роковини смерті (крок 5).

> **Порада:** пишіть так, як розповідаєте за родинним столом. Конкретні сцени й улюблені приказки залишаються в пам'яті найдовше.

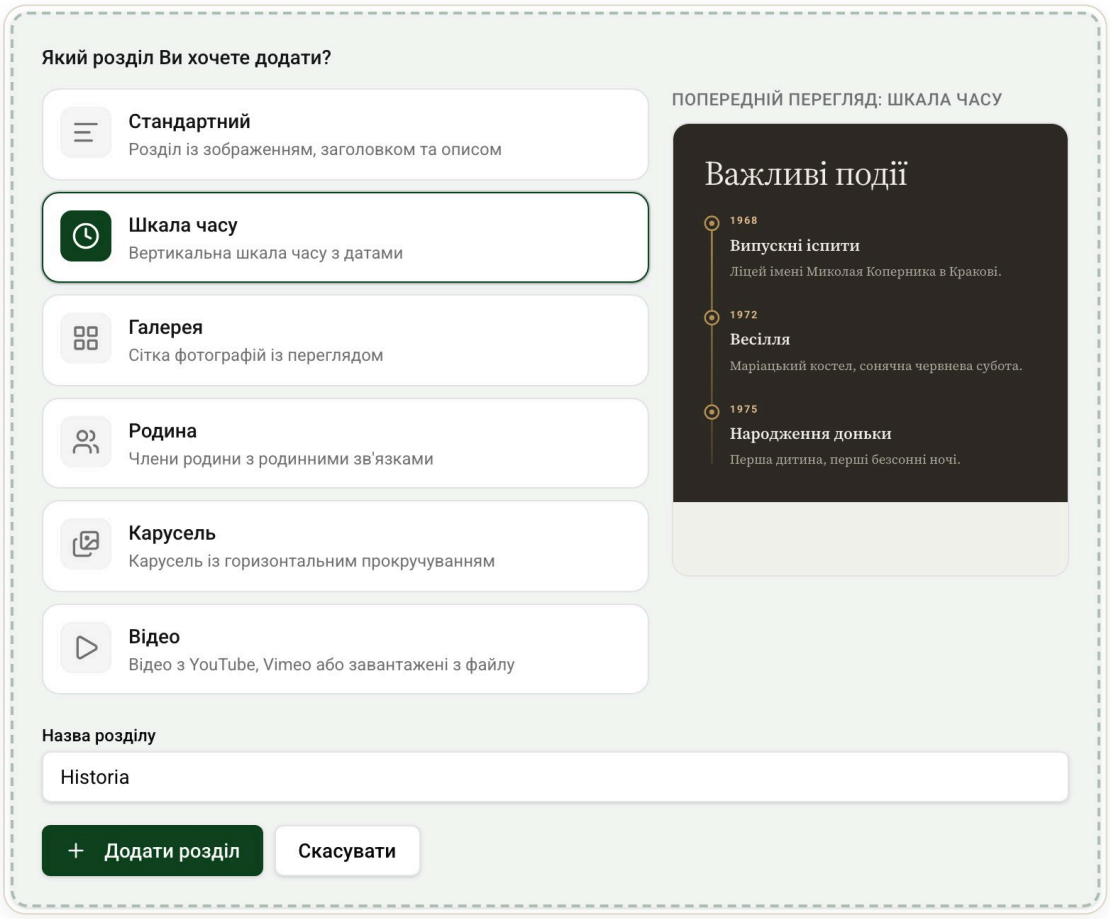
Опишіть історію в розділах

Розділи впорядковують життя в обраній Вами послідовності: освіта, робота, важливі події, родина, захоплення, галерея.



Список розділів на кроці 2

1. **Додати розділ:** виберіть тип зі списку. Поруч Ви побачите, як розділ виглядатиме на профілі.
2. **Перетягніть** розділ за ручку ліворуч, щоб змінити порядок.
3. **Натисніть на назву**, щоб розгорнути розділ і додати елементи.
4. **Кошик** видаляє розділ разом із вмістом.



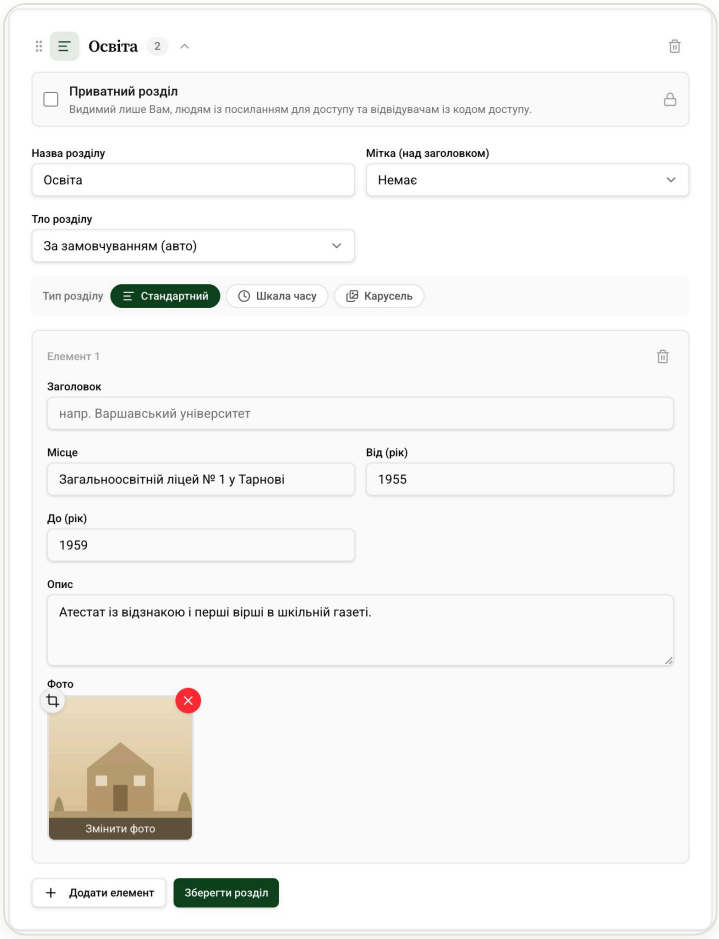
Вибір типу розділу з попереднім переглядом наживо

Заповніть розділ

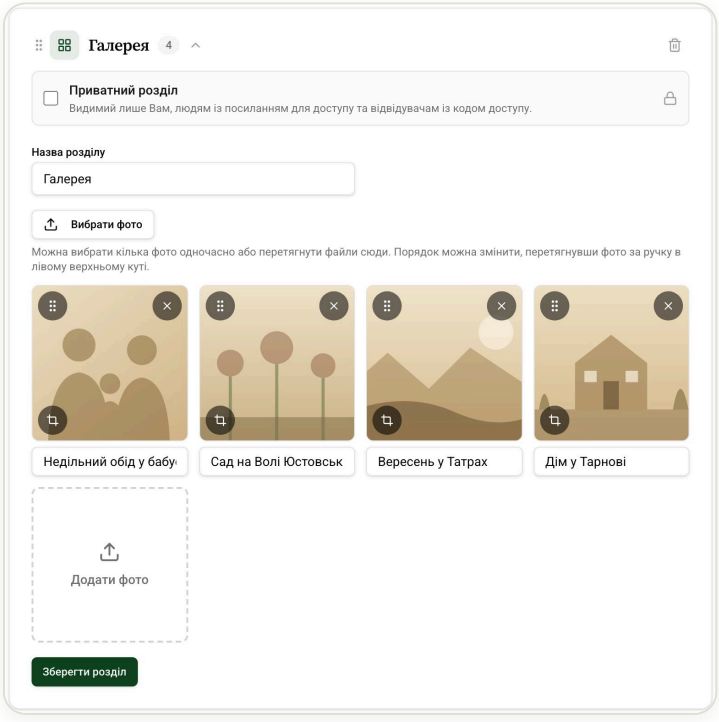
Кожен розділ — це список елементів: заголовок, роки, місце, опис і фото.

- **Додати елемент** створює наступний елемент, напр. ще одну школу чи місце роботи.
- **Тип розділу** змінюється одним кліком: стандартний, шкала часу або карусель.
- **Приватний розділ** бачать Ви, люди з приватним посиланням і гості з PIN-кодом.
- **Зберегти розділ** зберігає зміни.

Стандартний	Зображення, заголовок і опис. Для освіти й роботи.
Шкала часу	Вертикальна шкала з датами. Для важливих подій.
Карусель	Картки, що гортаються горизонтально. Для захоплень.
Галерея	Сітка фото зі збільшенням.
Родина	Члени родини з родинними зв'язками.
Відео	Відео з YouTube, Vimeo або з файлу.



Розгорнутий розділ «Освіта»



Галерея в майстрі

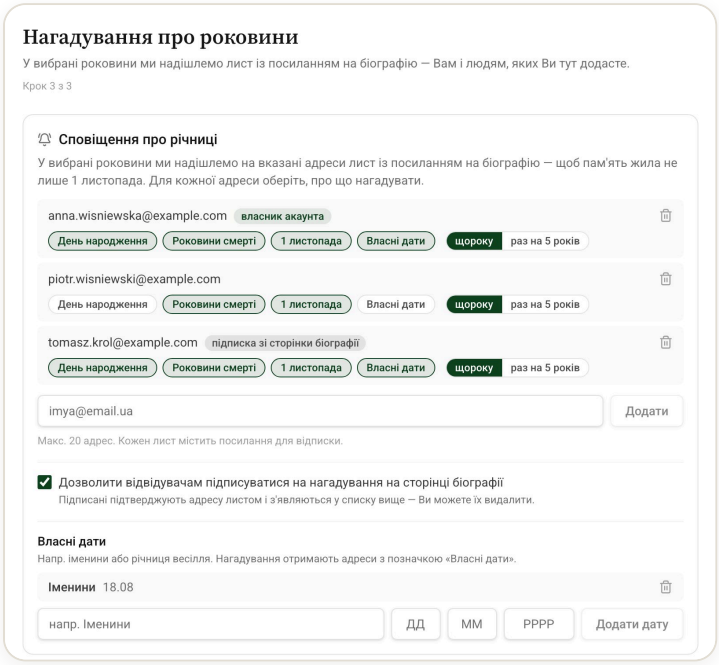
Галерея

- **Вибрати фото**: позначте кілька файлів одночасно або перетягніть їх на сторінку.
- **Порядок** можна змінити, перетягнувши фото за ручку в лівому верхньому куті.
- Під кожним фото можна дописати **підпис**. Галерея зберігається автоматично.

> **Безкоштовний акаунт:** замість розділів має галерею до 4 фото на першому кроці майстра.

Нагадування про роковини

У вибрані дні ми надішлемо близьким лист із посиланням на біографію, щоб пам'ять жила не лише 1 листопада.



Останній крок майстра

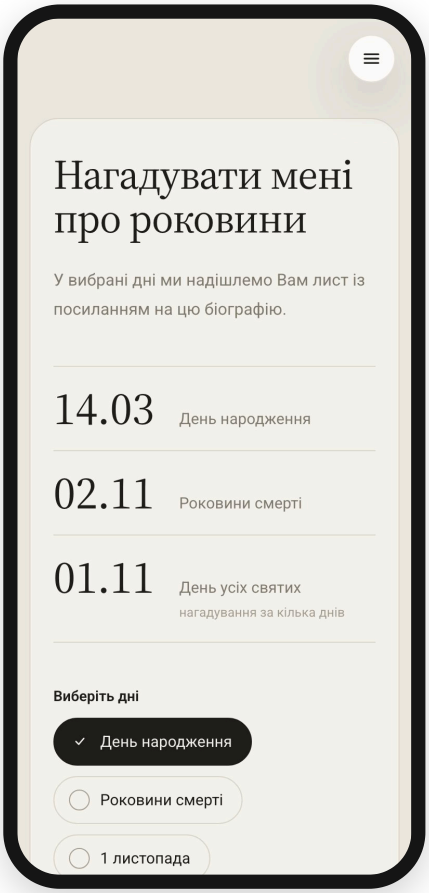
- **Додайте адреси e-mail** людей, яким хочете нагадувати. Ваша адреса є в списку від початку.
- Для кожної адреси позначте, **про що нагадувати**: день народження, роковини смерті, 1 листопада (лист приходить за кілька днів) або власні дати.
- **Щороку або раз на 5 років:** другий варіант надсилає лише круглі роковини — 5-ті, 10-ті, 15-ті.
- **Власні дати**, наприклад іменини або річницю весілля, Ви додасте під списком.
- Кожен отримувач може **відписатися одним кліком** у листі.

Підписки відвідувачів

- На публічній біографії гості можуть самі підписатися на нагадування у формі «Нагадувати мені про роковини».
- Гість ставить позначку згоди, а підписка починає діяти, лише коли він підтвердить адресу з листа. Тоді вона з'явиться у Вашому списку з позначкою «підписка зі сторінки біографії», і Ви можете її видалити.
- Форму можна вимкнути полем «Дозволити відвідувачам підписуватися…».

> День народження й роковини смерті потребують повних дат із кроку 3. Нагадування перед 1 листопада і власні дати працюють і без них.

> **Зберегти й переглянути профіль** завершує майстер. Адреси можна змінити пізніше в панелі: **Нагадування про роковини**.



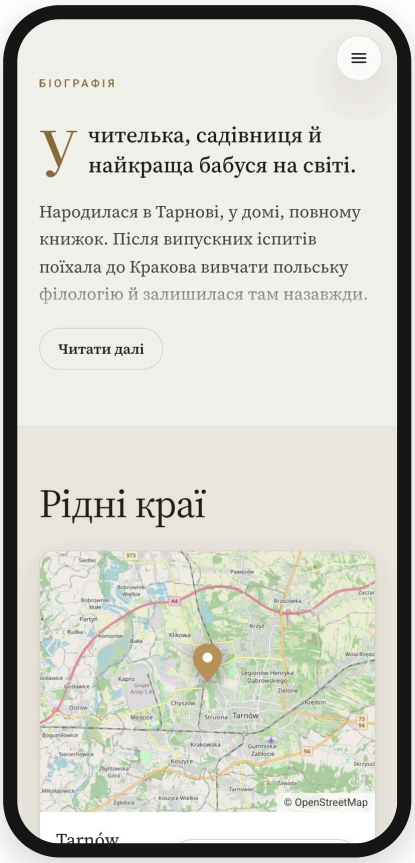
Форма для відвідувачів

Так близькі побачать біографію

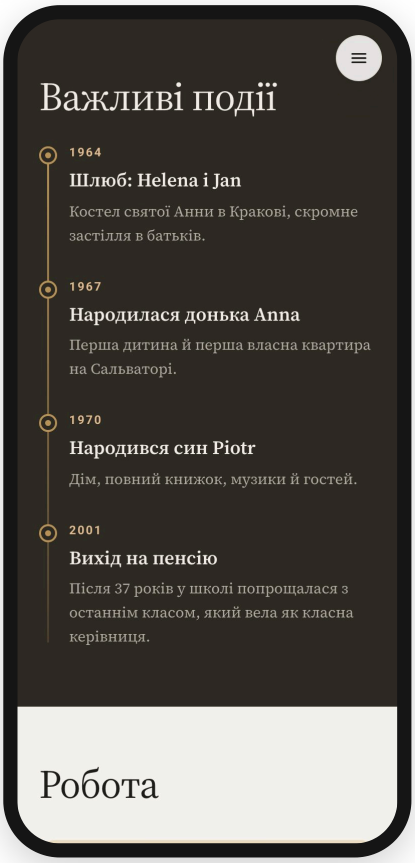
Після сканування коду з QR-таблички біографія відкривається в телефоні. Вона працює також на комп'ютері й планшеті.



Головна сторінка профілю



Біографія і рідні краї

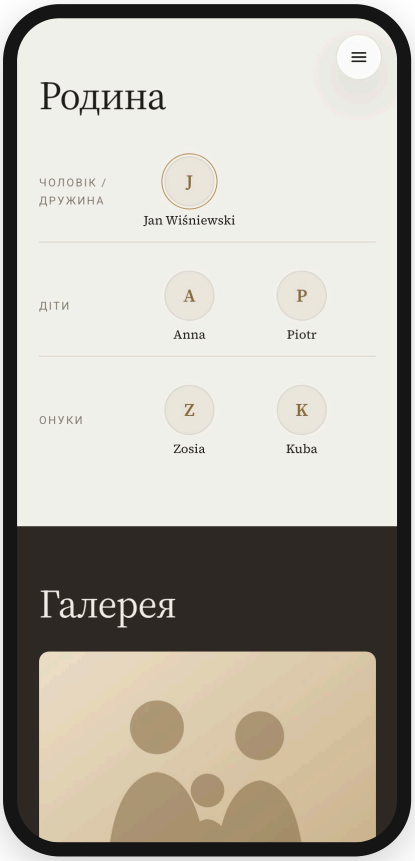


Розділ «Стрічка часу»

- **Запалити свічку:** кожен відвідувач може запалити віртуальну свічку.
- **Залишити спогад:** гості дописують свої історії до «Спогадів близьких».
- **Рідні краї:** карта місця народження з переходом до повної мапи.
- **Меню** у правому верхньому куті веде до кожного розділу.

Родина, спогади й місце спочинку

Біографія об'єднує близьких: показує родину, збирає спогади й веде до могили.



Розділ «Родина»



Спогади близьких



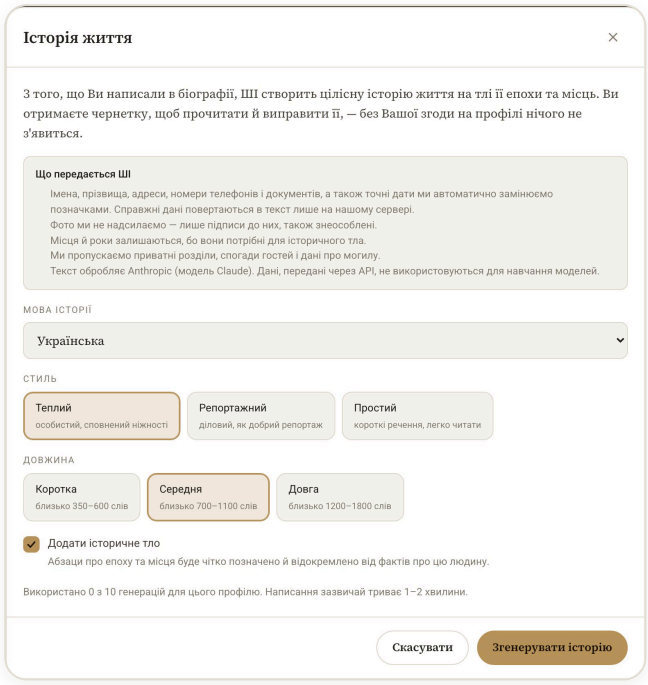
Місце спочинку

- **Родина** показує чоловіка чи дружину, батьків, дітей, братів і сестер та онуків. Ім'я може вести до біографії цієї людини.
- **Спогади** показують автора й дату. Ви можете затверджувати їх перед публікацією або вимкнути. Перемикачі є біля спогадів на Вашому профілі.
- **Прокласти маршрут** відкриває Google Карти з пішим маршрутом до могили.
- **Розташування могили** Ви встановите, стоячи біля неї: кнопка «Встановити з мого місцезнаходження» в розділі «Місце спочинку». Допомогти можуть і близькі, які біля могили натиснуть «Я біля могили».

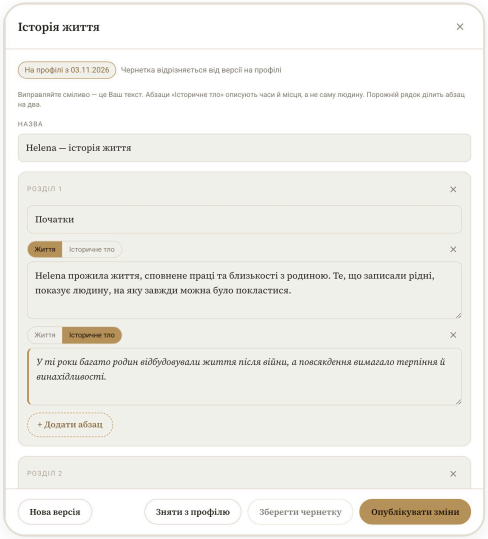
Історія життя за допомогою ШІ

З того, що Ви впишете в біографію, штучний інтелект підготує цілісну історію життя на тлі епохи та місць. Ви отримаєте чернетку, щоб прочитати й виправити її. Без Вашої згоди на профілі нічого не з'явиться.

1. **Підготувати історію:** картку з цією кнопкою бачите лише Ви — там, де історія з'явиться на профілі.
2. **Оберіть мову, стиль і довжину:** теплий, репортажний або простий; приблизно від 350 до 1800 слів. Історичне тло чітко відокремлено від фактів про людину.
3. **Виправте чернетку:** назву, розділи й абзаци. Під текстом є запитання, які можуть збагатити історію. «Доповнити біографію» відкриває її текст, а «Нова версія» пише історію наново.
4. **Опублікувати на профілі:** історія з'явиться над спогадами близьких з приміткою, що її створено за допомогою ШІ. «Зняти з профілю» прибирає її будь-коли.



Параметри історії



Чернетка для виправлення



Історія на профілі

Що не потрапляє до ШІ

Фото (лише їхні підписи), приватні розділи, спогади гостей, місце спочинку й контактні дані. Імена та прізвища ми замінюємо позначками, а з дат залишаємо лише рік. Справжні імена повертаються в текст лише на нашому сервері. Текст обробляє Anthropic (модель Claude).

Розширений акаунт: до 10 версій історії для кожної біографії. Написання зазвичай триває 1–2 хвилини.

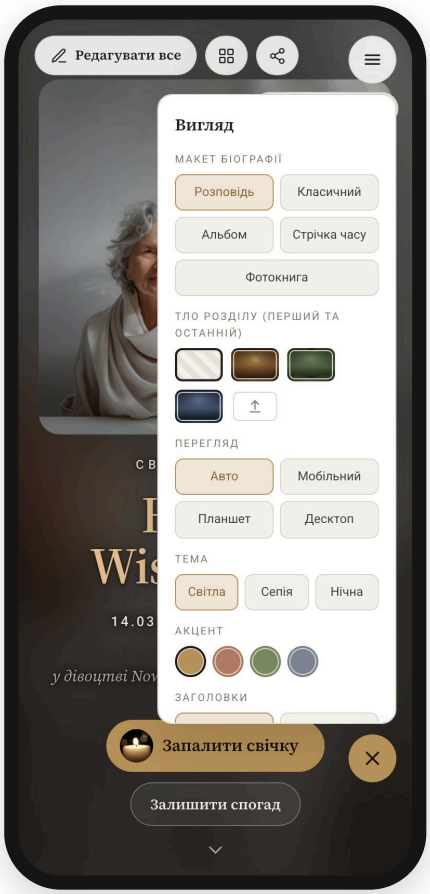
Доопрацюйте вигляд і вміст на профілі

Коли Ви ввійшли в акаунт, Ваша біографія відкривається з інструментами власника. Зміни видно одразу.

- **Редагувати все** (угорі) відкриває майстер.
- **Редагувати дані** біля фото змінює імена, дати, місця й короткий опис, не виходячи з профілю.
- **Редагувати** біля біографії та кожного розділу відкриває редагування цієї частини.
- **Золота кнопка з шестернею** праворуч відкриває панель «Вигляд».
- **Макет біографії:** Розповідь, Класичний, Альбом, Стрічка часу або Фотокнига.
- **Тема:** світла, сепія або нічна. А ще колір акценту й шрифт заголовків.
- **Тло першого й останнього розділу:** готові фони або власне фото.
- **Перегляд** показує, як профіль виглядає в телефоні, на планшеті й на комп'ютері.



Інструменти власника

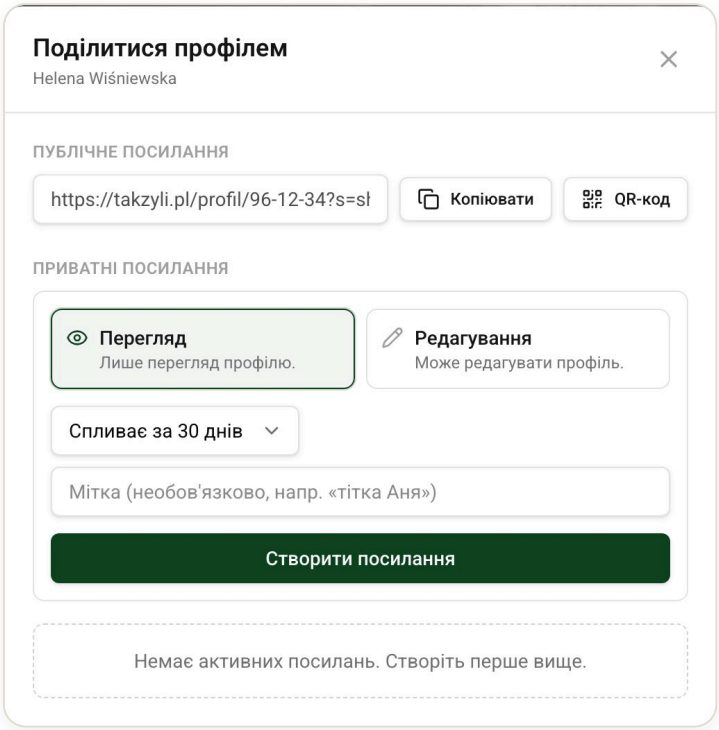


Панель «Вигляд»

Порада: кнопка «Перегляд» у панелі показує біографію очима гостя, без інструментів власника.

Поділіться біографією з близькими

Посилання на біографію можна надіслати в повідомленні, а QR-код — надрукувати на запрошенні чи пам'ятній картці.

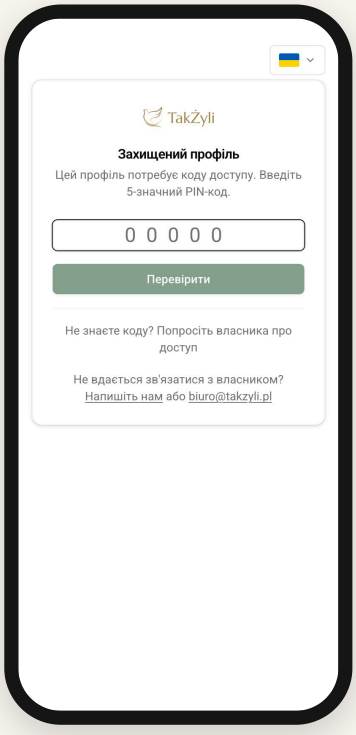


Кнопка «Поділитися» вгорі профілю

- **Публічне посилання:** скопіюйте й надішліть або покажіть QR-код для друку.
- **Приватні посилання:** «Перегляд» — лише для перегляду, «Редагування» — коли хтось із родини має допомогти доповнити біографію.
- **Термін дії та мітка** посилання, наприклад «тітка Аня». Посилання можна будь-коли відкликати.
- **Захищена біографія:** гість вводить PIN-код або просить Вас про доступ через коротку форму. Запит Ви схвалите в панелі, а гість отримає посилання, дійсне 30 днів.

Так виглядає біографія, захищена кодом

Без PIN-коду гість не побачить імені, фото чи вмісту. Він може попросити власника про доступ або написати нам.



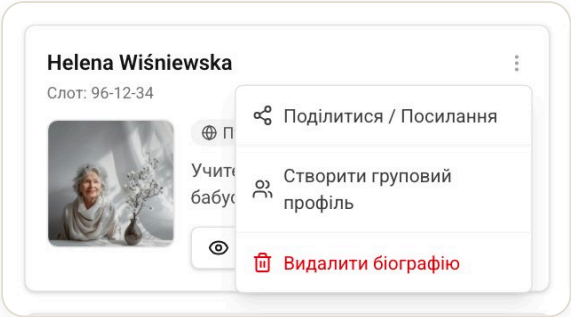
Кілька біографій під однією QR-табличкою

Коли в одній могилі спочиває кілька людей, об'єднайте їхні біографії в родинний профіль. Тоді код із QR-таблички відкриє сторінку родини зі списком усіх біографій.

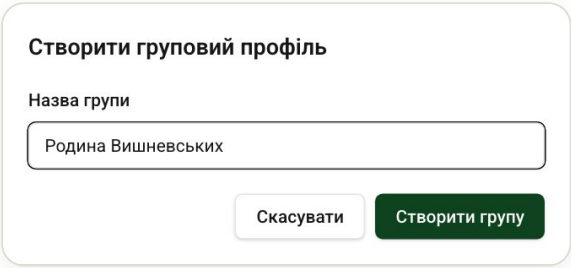
1. **Створити групу:** у панелі натисніть ⋮ на картці біографії, яка вже має QR-табличку, і виберіть «Створити груповий профіль».
2. **Дайте назву**, наприклад «Родина Вишневських», і натисніть «Створити групу».
3. **Додайте інших людей:** «Додати наявний» приєднує біографію з Вашого акаунта, «Нова біографія» створює її одразу в групі. Картку можна також перетягнути на групу.

Важливо: номер біографії, з якої Ви створюєте групу (той, що на QR-табличці), переходить до сторінки родини, а біографія цієї людини отримує новий номер. Коли Ви розформуєте групу, біографія повернеться до початкового номера.

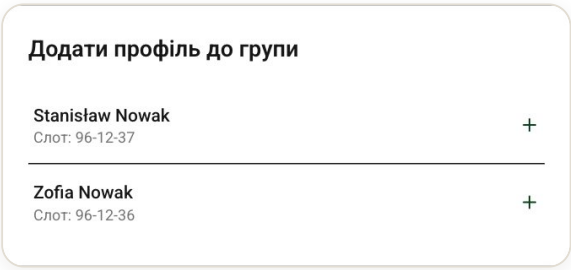
Розширений акаунт: родинні профілі доступні в платному плані.



Меню ⋮ на картці біографії



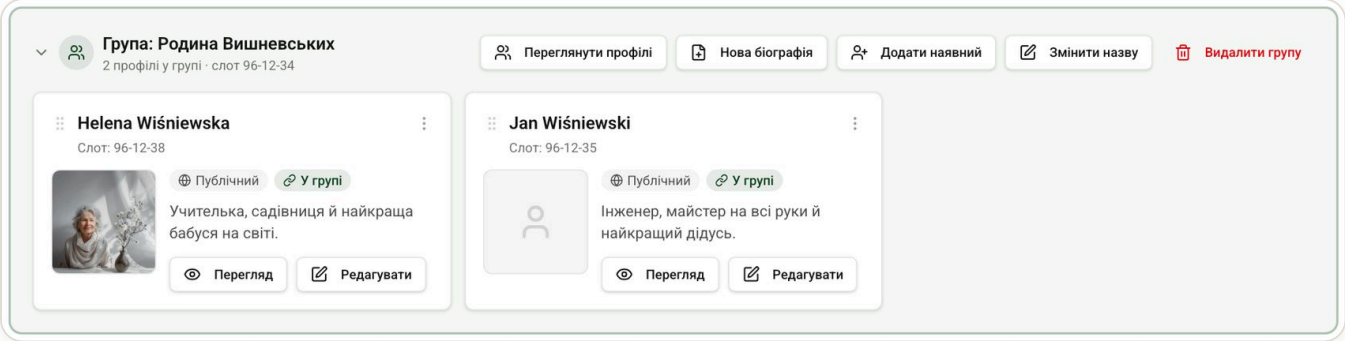
Назва групи



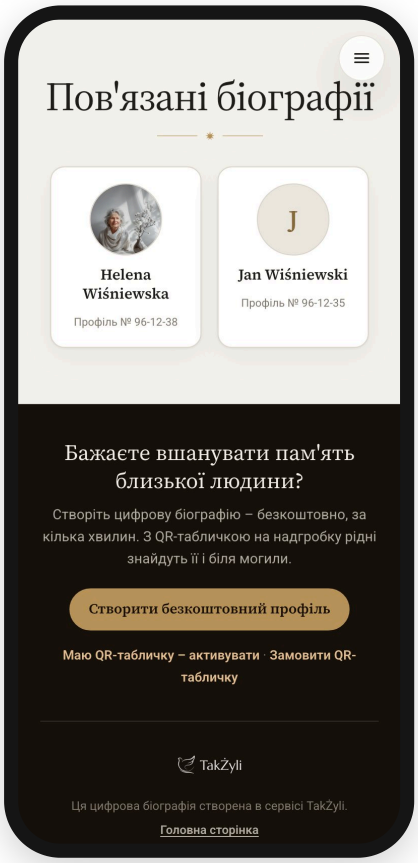
«Додати наявний»

Група в панелі та сторінка родини

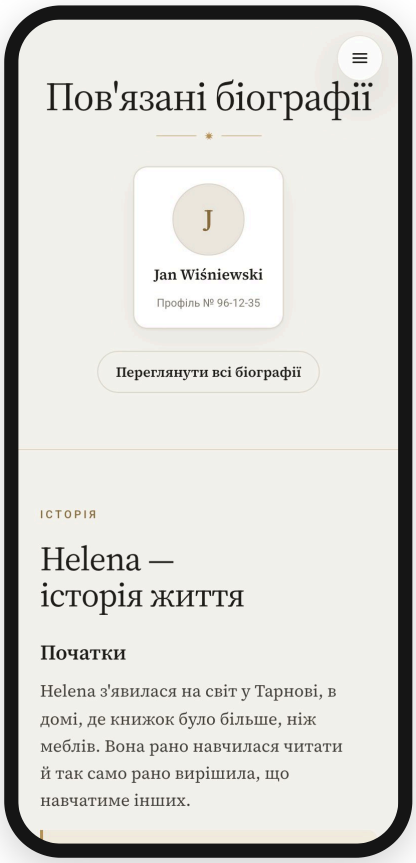
У панелі група стоїть над іншими біографіями. Розгорніть її, щоб побачити людей у ній.



- **Переглянути профілі** відкриває сторінку родини — ту саму, яку покаже код із QR-таблички.
- **Змінити назву** групи можна будь-коли.
- **Видалити з групи** (меню ⋮ на картці людини) або перетягування картки до розділу «Інші біографії» виводить людину з групи.
- **Видалити групу** розформовує її: біографії залишаються самостійними, а первинна біографія повертає собі номер із QR-таблички.



Сторінка родини під номером із QR-таблички



На біографії кожної людини: пов'язані біографії

QR-табличка поєднує могилу з історією

QR-табличка — це міцна металева пластинка з QR-кодом. Ви кріпите її на надгробку двосторонньою стрічкою з набору. Після сканування камерою телефону відкривається біографія.

1. **Активуйте код**
   takzyli.pl/aktywacja-profilu
2. **Заповніть майстер**
   про людину, розділи, сповіщення
3. **Закріпіть QR-табличку**
   на надгробку, на видному місці
4. **Поділіться**
   посиланням і QR-кодом із близькими

Загублена чи пошкоджена QR-табличка нічого не змінює в біографії. З 18 листопада 2026 р. нову можна буде замовити в панелі; вона отримає власний номер і вестиме до тієї самої біографії.



Потрібна допомога?

Ми допоможемо доповнити біографію або підготуємо її за Вас.

biuro@takzyli.pl
+48 533 769 790
takzyli.pl

Знімки екрана із сервісу TakŻyli, демонстраційні дані. У наступних версіях вигляд може дещо відрізнятися.